

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (81)24

Vol. 1981/0005

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(81) 24 endelig udg.

Bruxelles, den 26. januar 1981

FORSLAG TIL RÅDETS DIREKTIV

om ændring af bilag II til direktiv 76/895/EØF om
fastsættelse af maksimalgrænseværdier for
pesticidrester på og i frugt og grønsager

(forelagt af Kommissionen for Rådet)

KOM(81) 24 endelig udg.

BEGRUNDELSE

Forslaget til Rådets direktiv omhandler ændring af bilag II til Rådets direktiv 76/895/EØF af 23. november 1976 om fastsættelse af maksimalgrænseværdier for pesticidrester på og i frugt og grønsager¹⁾. Det er fremsat i henhold til direktivets bestemmelser, efter at Nederlandene har påberåbt sig direktivets artikel 4 (den såkaldte "beskyttelsesklause"), da det skønnes, at de i bilag II fastsatte maksimalgrænseværdier for rester af fenchlorphos, dimethoat og omethoat frembyder fare for folkesundheden.

I henhold til den i direktivet fastsatte fremgangsmåde kan sådanne spørgsmål indbringes for Den stående fytosanitære Komité og såfremt denne komité afgiver positiv udtalelse, vedtager Kommissionen de nødvendige ændringer af værdierne i bilag II. Såfremt komiteens udtalelse er negativ, eller hvis den ikke har afgivet nogen udtalelse, forelægger Kommissionen omgående Rådet et forslag til de foranstaltninger, der bør træffes. Rådet vedtager foranstaltningerne med kvalificeret flertal inden 15 dage. Hvis Rådet ikke inden da har foretaget sig noget i sagen, kan Kommissionen straks gennemføre foranstaltningerne, medmindre Rådet har forkastet dem med simpelt flertal.

Ved Kommissionens direktiv 80/428/EØF af 28. marts 1980²⁾ er maksimalgrænseværdierne for fenchlorphos allerede ændret i henhold til denne fremgangsmåde, medens spørgsmålet i forbindelse med dimethoat og omethoat skulle undersøges nærmere af Kommissionens tjenestegrene, inden der kunne fremsættes egnede forslag.

De nu afsluttede undersøgelser har bl.a. omfattet gennemgang af de senest tilgængelige data fra afprøvninger for rester og fra langtidsundersøgelser vedrørende toksicitet, især acetylcholinesterases inhibition i hjernen. Resultaterne tyder på, at der nu må passes mere på omethoatrester. Det foreliggende forslag, der er udarbejdet efter konsultation af Den videnskabelige Komité for Pesticider, tager hovedsagelig sigte på at nedsætte de i bilag II fastsatte maksimalgrænseværdier for omethoat, bortset fra et mindre antal varer, der kun udgør en lille del af den dagligt indtagne føde, eller som normalt først indtages efter at være blevet kogt eller stegt. Der stilles tillige forslag om fuldstændig adskillelse af de fastsatte værdier for dimethoat og omethoat og som følge heraf regulering af maksimalgrænseværdien for dimethoat.

1) EFT nr. L 340 af 9.12.1976, s. 26.

2) EFT nr. L 102 af 19.4.1980, s. 26.

Den 15. december 1980 blev forslaget indbragt for Den stående fytosanitære Komité til udtalelse. Ved afstemningen stemte repræsentanterne fra Danmark, Forbundsrepublikken Tyskland og Det forenede Kongerige imod forslaget. Den danske repræsentant var af den opfattelse, at den foreslåede laveste værdi på 0,1 for omethoat ligger nær den nedre bestemmelsesgrænse for nogle af de pågældende produkters vedkommende, og tvivlede på, at denne værdi kunne kontrolleres officielt. Den tyske repræsentant kunne ikke gå ind for forslaget, da han følte sig ude af stand til at forpligte sin regering til at iværksætte de fornødne nationale foranstaltninger inden for det i artikel 2 fastsatte tidsrum. Det forenede Kongerige var uenig i beregningsgrundlaget for de foreslåede værdier og mente, at der skulle tages større hensyn til den faktiske indtagelse af behandlede produkter. Repræsentanterne for de øvrige seks medlemsstater støttede Kommissionens forslag.

Da der således ikke foreligger en positiv udtalelse fra Den stående fytosanitære Komité, skal Rådet tage stilling til forslaget. Kommissionen mener, at de nuværende foranstaltninger er nødvendige for at undgå en eventuel sundhedsfare for mennesker.

Forslag til Rådets direktiv om ændring af bilag II til direktiv
76/895/EØF om fastsættelse af maksimalgrænseværdier for pesticidrester
på og i frugt og grønsager

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske
Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 76/895/EØF af 23. november 1976 om fast-
sættelse af maksimalgrænseværdier for pesticidrester på og i frugt og grøn-
sager¹⁾, senest ændret ved Kommissionens direktiv 80/428/EØF²⁾, særlig arti-
kel 4 og 8,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 4 i direktiv 76/895/EØF er fastsat, at såfremt en medlemsstat skøn-
ner, at en maksimalgrænseværdi, der er fastsat i bilag II, frembyder fare for
sundhedstilstanden hos mennesker og dyr bortset fra skadelige organismer, kan
denne medlemsstat midlertidig sænke denne grænseværdi for sit eget område;

Kongeriget Nederlandene har påberåbt sig denne artikel med hensyn til de
fastsatte maksimalgrænseværdier for dimethoat, omethoat og fenchlorphos;

ændringerne i direktiv 80/428/EØF vedrørte fenchlor-
phos; Kommissionen har nu afsluttet de nærmere undersøgelser med hensyn
til de to andre pesticider;

på grundlag af nye videnskabelige data bør maksimalgrænseværdien for
omethoat i bilag II ændres;

der bør også foretages en fuldstændig adskillelse af de fastsatte maksimal-
grænseværdier for dimethoat og omethoat og følgelig en justering af
maksimalgrænseværdien for dimethoat;

da Den stående fytosanitære Komité ikke har afgivet positiv udtalelse,
har Kommissionen ikke kunnet vedtage de påtænkte bestemmelser efter
fremgangsmåden i artikel 8 i direktiv 76/895/EØF -

1) EFT nr. L 340 af 9.12.1976, s. 26.

2) EFT nr. L 102 af 19.4.1980, s. 26.

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

I bilag II til direktiv 76/895/EØF foretages følgende ændringer:

1. I skemaets sidste kolonne "Maksimal grænseværdi (i mg/kg (ppm))" ændres 1,5 for dimethoat til 1, og 0,4 for omethoat ændres til:

"0,4 : kirsebær, cikorie, artiskokker og spinat

0,1 : bær, løg, porrer og rodfrugter

0,2 : andre produkter".

2. Fodnote 3) og henvisningen dertil i skemaets sidste kolonne ved dimethoat udgår.

Artikel 2

Medlemsstaterne sætter de nødvendige love eller administrative bestemmelser i kraft for senest den 1. marts 1982 at efterkomme dette direktiv. De underretter straks Kommissionen herom.

Artikel 3

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne